



## 安全理事会

第七十六年

临时逐字记录

## 第八八六七次会议

2021年9月28日星期二下午3时举行

纽约

主席:	伯恩·内森女士 .....	(爱尔兰)
	中国 .....	戴兵先生
	爱沙尼亚 .....	于尔根松先生
	法国 .....	布罗德赫斯特·埃斯蒂瓦尔夫人
	印度 .....	戈特鲁先生
	肯尼亚 .....	基马尼先生
	墨西哥 .....	布恩罗斯特罗·马谢乌夫人
	尼日尔 .....	奥吉先生
	挪威 .....	黑梅尔巴克女士
	俄罗斯联邦 .....	叶夫斯京格聂耶娃女士
	圣文森特和格林纳丁斯 .....	德松女士
	突尼斯 .....	本拉哈先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 .....	吴百纳女爵士
	美利坚合众国 .....	德劳伦蒂斯先生
	越南 .....	阮芳茶夫人

## 议程项目

索马里局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

21-26709 (C)



无障碍文件

请回收



下午3时05分开会。

## 通过议程

议程通过。

## 索马里局势

**主席**（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请索马里妇女研究中心共同创始人兼执行主任舒克里亚·迪尼女士参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我要热烈欢迎常务副秘书长阿米纳·穆罕默德女士阁下，现在请常务副秘书长发言。

**常务副秘书长**（以英语发言）：主席先生，首先我要祝贺爱尔兰担任本月主席，并感谢你邀请我今天向安全理事会通报情况。我还要向舒克里亚·迪尼女士致意，我在访问期间有幸与她会面。我赞扬安理会在妇女与和平与安全问题上发挥领导作用，尤其是爱尔兰、肯尼亚和墨西哥承诺在其接连几个主席任期内优先关注这一问题。

本月早些时候，我有幸前往索马里。这是我近年来就妇女与和平与安全问题进行的第七次访问，也是疫情开始以来的第一次亲自访问。这还是我就该问题第二次访问索马里。此次访问是为了声援索马里妇女呼吁充分、平等参与政治生活，包括落实30%的性别配额，并表明国际社会支持及时、包容、和平、可信的选举。

索马里在2016年的选举中达到了一个里程碑，24%的议会席位由妇女占据。这些数字表明，即使在最困难的情况下，进展也是可能取得的。但即便如此，这仍未达到索马里政治领导人作出的在议会中达到30%女性代表比例的承诺。每一名女性都很重要。

人们真正关切的是，在目前的人民院选举中，尽管选举协议中有相关承诺和规定，但女性代表比例将会减少。我在摩加迪沙访问期间会见了穆罕默

德·阿卜杜拉希·穆罕默德总统、穆罕默德·侯赛因·罗布莱总理、由总理和联邦成员州领导人组成的全国协商委员会的成员、联邦选举执行小组、州级选举执行小组和选举争端解决委员会的成员，还有妇女团体、民间社会和传统长老以及国际社会的代表。

我在各级一致听到了人们对妇女平等参与原则和30%配额的坚定承诺。我们备感鼓舞地听全国协商委员会表示，它已商定了用于确保选举的廉正、透明度和可信度以及性别配额的措施。

我还赞扬总理的领导以及他为加强妇女的代表性所采取的具体行动。这包括降低女性参选的费用，任命亲善大使来支持并向联邦成员州领导人倡导30%的配额。我们也备感鼓舞地听到传统长老认可妇女在推进索马里和平与安全方面的核心作用。

所有人都致力于妇女参与的问题，但依然存在切实的挑战。妇女自己就谈到了当前她们在获得财政支持以开展竞选活动方面的障碍。她们还缺乏男性候选人的政治网络和人脉。

政治环境总体上不利于女性代表，许多男性领导人也会继续为男性候选人宣传造势。

这些挑战因为暴力和歧视而加剧。有妇女报告称，在一些州，女性候选人无法租用竞选办公室——这是防止她们当选的一种简单有效的方式。妇女普遍谈到需要更好地保护自己免受恐吓、骚扰和暴力。

可悲的是，就在三天前，总理办公室妇女事务和人权问题顾问希巴克·阿布卡尔女士在摩加迪沙的一次炸弹袭击中丧生。我向阿布卡尔女士和所有索马里妇女致敬，她们每天都冒着风险为自己的权利而战。青年党控制地区的妇女面临更多的安全挑战，这破坏了她们公开竞选的努力。

我见到的一些妇女呼吁建立一个具体的机制，以确保30%的配额得到落实，并呼吁采取一人一票的

方式进行直接选举。目前的间接选拔方式导致政治决策权掌握在部族长老手中，他们都是男性。

妇女呼吁其领导人充分执行与选举有关的所有政治协议。这包括9月17日和5月27日的政治协议，以及8月22日的公报，索马里联邦政府和联邦成员州领导人在其中承诺为妇女设定30%的配额。妇女还呼吁开展宪法改革，为妇女保留一定比例的议会席位，并让妇女作为代表和候选人加入选举委员会，从而创造一个永久解决方案。

在州一级，与我交谈过的联邦妇女和人权发展部长鼓励联合国继续支持宪法审查进程和多党选举制度。她强调，这是增加妇女参与未来选举和政治进程的关键。与会者还认识到，增强妇女经济权能与政治参与密不可分，并直接影响妇女参与公共生活的能力。她随后呼吁联合国加倍努力，支持妇女获得机会、独立和参与经济活动。

我对索马里的访问是在各方政治领导人紧张关系加剧之际进行的。我在与总统和总理的会谈中重申了国际社会的意见，即索马里绝不能回到过去的分裂和冲突。两位领导人承诺竭尽全力继续对话，和平解决问题，保持选举势头，以避免危机。

自那时以来，局势发生变化，秘书长特别代表向安理会成员通报了这一情况。尽管持续开展了谈判，但仍未取得突破。我继续促请索马里领导人缓和紧张局势，找到折衷办法，继续推进选举，以加强整个地区的稳定。

我在前往索马里的途中与肯尼亚总统肯雅塔和坦桑尼亚总统哈桑举行了会晤，在会晤期间也着重强调了地区稳定的必要性。两位国家元首都强调，国际社会必须大力持续关注非洲之角的稳定问题。显然，索马里令邻国感到担忧。该国和该地区都需要安全过渡，以便能够集中精力巩固和平红利，致力于《2030年可持续发展议程》和《可持续发展目标》。

索马里通过选举进程已取得巨大势头。至关重要的是从上院选举结束到下院选举进程开始，始终

保持这一势头。在这方面，我欢迎公布索马里兰席位的选举时间表。展望未来，我促请各位领导人优先全面执行选举协议，建立具体机制以落实30%配额，并加强旨在保护妇女免遭暴力侵害的努力，包括让所有妇女都有平等获得司法救助的机会。没有妇女的平等参与，索马里人就无法推动国家前进，也无法建立对体制和选举的信任。包容各方的选举将为建立一个具有韧性、可持续及包容性的国家奠定基础。

我第二次访问索马里，是因为在我们为实现可持续和平发展和建立一个更具韧性和包容性的社会所做的努力中，妇女的政治参与改变了游戏规则。妇女参与政治生活和担任政治职务是实现索马里持久和平的先决条件。30%配额是实现妇女在从商业到公共服务、选举到任命的生活的各个方面享有平等代表性的关键第一步。正如一位联邦州女性部长指出的那样，索马里妇女占人口的50%以上，因此，30%配额只能是一个开端。该联邦成员州选举执行小组的一位成员也赞同这一点。他指出，议会被称为人民院，因此，它应该反映出其一半议员为妇女。

我谨向安全理事会转达我从许多索马里领导人那里听到的呼吁，即：国际社会应保持对我们的持续关注和支持，并与我们开展合作。联合国特派团和国家工作队致力于在安理会的支持下确保做到这一点。通过这些努力，我深信索马里将继续向前推进。我希望重返索马里时看到进展，并在不久的将来与女议员至少占30%的新议会会面。

**主席（以英语发言）：**我感谢常务副秘书长的通报。

我现在请舒克里亚·迪尼女士发言。

**迪尼女士（以英语发言）：**主席女士，感谢你邀请我在安全理事会发言。

我叫舒克里娅·迪尼，是一名性别平等与和平活动人士，目前是负责宣传在2021-2022年索马里全国选举中使女性配额达到30%的亲善大使团成员。请

允许我向安全理事会转达整个亲善大使团和索马里全国妇女热情洋溢的问候。

我不胜荣幸地代表索马里妇女发言。在本次通报中，我认为自己是个传递者：传递索马里妇女希望与安全理事会成员分享的看法和关切。

联合国常务副秘书长阿明娜·穆罕默德最近于9月初的访问以及爱尔兰外交部长7月的访问给了我们亟需的推动力。两人的访问使这个问题受到亟需的关注，并向索马里关键行为体施加压力，要求其支持妇女在当前选举进程中的代表权和参与。两次访问都受到索马里妇女的赞赏，也让我们感到放心，即我们在争取政治参与、赋权和平等的斗争中并非孤立无助。

我在通报中将阐明妇女参与政治进程特别是当前选举并获得代表权的重要性、索马里妇女的关切以及使妇女配额达到30%的重要性和紧迫性。由于旷日持久的冲突，索马里妇女的角色一直在发生变化。妇女已成为其大家庭的主要养家糊口者。事实上，据估计，索马里60%以上的家庭严重依赖妇女的微薄收入。

妇女也成为其家庭的保护人。在履行这些新角色和新责任时，索马里妇女学会了如何发挥自身能动性，以自己独特的方式成为真正的领导者。她们已经证明自己多么足智多谋，以及对于其家庭和社区的生存有多么重要。她们能够制定地方战略和社会解决方案，正在改造其国家。在索马里建设和平和预防冲突方面，妇女一直站在前列。但是，她们在正式的和平与政治进程中没有足够的代表，也缺乏能够增强她们在正式决策中的代表性的机会。

常务副秘书长的访问是一次亟需的历史性访问。这是联合国总部人员的一次高级别访问。看到一位妇女领导人表示声援索马里妇女，并与国家和联邦成员州领导人、部族长老和选举小组进行接触，以确保配额达到30%。对于索马里妇女而言，确实是一个非常难得却十分有效的机会。这让她们备受鼓舞，更有动力继续努力，争取在即将举行的选

举中达到至少30%的配额。索马里妇女非常感谢穆罕默德女士的来访。

我要指出，妇女参与政治进程是一个人权问题、正义问题、安全问题、和平问题以及民主问题。妇女在我国社会面临的挑战需要妇女的更大话语权和领导力加以应对。我们需要更多女性领导人着手消除妇女面临的障碍。妇女参与政治和选举进程对于重建转型、和平和包容的索马里至关重要。

当前的选举进程为加强妇女在政治中的作用、代表性和参与度提供了机会，我们必须举行一次包容各方的选举。妇女在选举和政治进程中的代表性和参与度对于建设包容性社会和提高妇女在决策、议程制定和资源分配方面的影响力至关重要。

只有让妇女参加正式决策论坛，才能实现政治问责和性别包容治理。排斥性政治进程危及索马里的持久和平、稳定、性别平等及复苏。索马里妇女带来不同的经验、技能和见解，可以充实和平和政治进程，当然还有整个民主化进程。妇女利用自身在部族体系中的边缘化地位赢得所有部族的信任，从而有能力动员社区行为体团结一致，帮助最弱势群体，充分利用其来之不易的有限收入，养活其大家庭和非家庭成员。

我们的全国选举需要被视为呼吁促进索马里和平、安全和统一。索马里妇女一直要求举行和平选举，并且认为，她们参与选举进程将减少对对立行为体之间的紧张关系。妇女一直呼吁各派别和利益攸关方为了国家摒弃政治对抗，支持和平选举。

保障妇女配额达到30%务必成为当前全国选举的头等要务。尽管政治领导人承诺保障妇女配额，但索马里妇女仍然对选举结果极为关切，特别是鉴于已结束的参院选举迄今的结果。这就是亲善大使们的工作变得极其重要的领域，特别是在开展强有力持续宣传以及向关键行为体施加压力方面。

自获得任命以来，亲善大使们一直积极向国家和地区领导人等关键行为体以及其他关键行为体进行宣传 and 游说，以确保妇女配额。我们一直在访

问各个联邦成员州，并与各利益攸关方直接接触，敦促他们维护妇女所占配额。亲善大使为所有利益攸关方提供了关于这一机制的想法和建议。

索马里妇女和亲善大使敦促国际社会，特别是安全理事会，支持索马里继续对索马里全国协商委员会成员施加压力。我也促请安全理事会说服我们的领导人，他们不能也绝不应把我们的国家推向混乱和动荡。政治解决是唯一道路；必须毫不拖延地进行选举，30%的配额必须实现。

为了实现30%的配额，我们的要求非常直截了当，包括：第一，在人民院选举中为妇女确定并保留83个席位；在剩余的25个参议院席位中为女性留出并保留10个席位，并在普通席位的选举之前举行妇女席位的选举。

第二，我们的要求还包括：采取适当措施，确保在选举过程中保护妇女。第三，作为全国协商委员会成员的联邦成员州领导人必须确保联邦选举执行小组和州一级选举执行小组反对针对为妇女保留的席位提名任何男性候选人。

我们也要向国际社会发出一个信息。如果30%的妇女配额得不到保护，我们请求国际社会不要支持这次选举。如果为妇女保留的席位没有得到保护，请不要赞扬国家利益攸关方的行动和决定。

民间社会空间对于支持妇女发挥领导作用仍然至关重要，为妇女参政提供了一个切入点。正是在这一空间中，索马里妇女一直在向弱势群体提供急需的服务，同时培养妇女的领导力。至关重要的是应增强在这一领域工作的妇女的权能，让她们担任领导职务，以便她们能够影响索马里各地众多妇女的生活。

最后，索马里与10年前相比，处于更好的位置，但我们正站在一个十字路口，任何不平衡的进展都将把妇女留在权力走廊之外。只有将妇女和其他边缘化群体充分纳入所有和平和政治进程，才有可能建设一个新的索马里。不能错过当前选举的这个机会。

主席女士，我谨再次向你和安全理事会其他成员表示真诚感谢和赞赏，感谢你们给我这个机会，并感谢你们坚定不移地支持索马里和索马里妇女。

**主席（以英语发言）：**我感谢迪尼女士出色的通报。

我现在请希望发言的安理会成员发言。

**吴百纳女爵士（联合王国）（以英语发言）：**首先，我谨感谢我们的通报人——常务副秘书长和舒克里亚·迪尼女士。我深受震动。

我非常感谢爱尔兰召开本次通报会。我认为，在安全理事会这里，我们往往把重点放在所谓的政治和安全危机大局，包括索马里的安全局势上。但今天，我们有机会关注这些所谓的大局因素对索马里妇女和女孩日常生活的现实影响。

我们还听到常务副秘书长和舒克里亚·迪尼介绍说，索马里妇女和女孩不单单是被动受到政治和安全的影响，她们也是有力的变革力量。在这方面，我想提出三点。

首先，我们应该清楚，冠状病毒病大流行和索马里持续的政治危机都阻碍了在索马里其他优先事项上，包括在妇女与和平与安全议程上取得实质性进展。这是当前危机的机会成本，这一挫败加剧了索马里的政治问题。性别不平等和暴力侵害妇女和女孩行为长期周而复始，助长了索马里的长期不安全、不稳定和青年党的叛乱。

在这方面，我要强调，联合王国对索马里持续和普遍存在性暴力和性别暴力深感关切。报告显示，疫情期间，强迫婚姻和切割女性生殖器官的比率有所上升。因此，我们再次敦促索马里领导人优先考虑尽快通过2018年的性犯罪法案，并执行其条款。

第二，为了解决这些问题，正如我们听到的那样，我们需要妇女在作出决策的会议桌前拥有席位。为了使索马里的长期发展具有包容性并具有成

效，采取措施，实现妇女在决策和领导职位上的平等参与和代表性至关重要。

正如我们今天从舒克里亚·迪尼女士那里听到的那样，也正如我们过去从索马里民间社会领导人那里听到的那样，妇女可以在索马里的事业中发挥重要的建设性作用，她们应该有一个公平的竞争环境。因此，联合王国再次呼吁索马里领导人履行承诺，根据2020年和2021年选举协议，确保当前的选举中有至少30%的议会席位留给妇女。

随着上院选举进程接近尾声，令人失望的是，索马里领导人没有履行这一承诺，因此我们敦促他们采取步骤，确保他们对即将举行的下议院选举兑现承诺。

第三，我们也鼓励索马里与民间社会密切合作，加快敲定、通过并全面实施其关于妇女与和平与安全的国家行动计划。这是努力加强妇女参与建设和平和社会经济进步的重要组成部分。

联合王国重申，我们致力于与索马里和索马里妇女开展建设性合作，加强妇女在和平与安全中的作用，并推进人权和民主方面的进展，从而实现长期稳定。

**戴兵先生（中国）：**我感谢阿明娜常务副秘书长和迪尼女士的通报，也向9月25日索马里发生的两起爆炸事件遇难者表示哀悼。

女性是实现持久和平、建设包容社会的重要力量。近年来，索马里政府为保护妇女权益，打击性暴力，提高妇女在政治、经济和社会生活中的话语权，做出了很多努力。中方欢迎索政府承诺保障女性在选举中的席位，并采取降低女性候选人费用、任命亲善大使、成立宣传委员会等具体措施，鼓励女性参政。索马里经历长期战乱，国家重建不可能一蹴而就。国际社会要保持耐心，以循序渐进的方式鼓励索提高政治包容性。

索马里保持政治稳定和国家团结，有助于为妇女平等、全面、有效参与政治生活创造良好条件。

我们注意到索领导人之间的分歧仍未解决，对由此可能给索政治安全局势带来的影响表示担忧。安理会已于9月18日发表主席新闻谈话，呼吁索领导人保持克制，以国家和人民利益为重，通过对话协商克服分歧，维护索政治安全稳定。我们相信，索领导人会重视索人民和国际社会的呼声和愿望，加强团结。

中方鼓励非盟、伊加特和联合国秘书长索马里问题特别代表继续开展斡旋努力，推动索政治局势重回正轨。顺利举行选举是索马里当前最紧要的任务。索各方在落实9月17日和5月27日共识方面取得一定进展，同时索选举仍面临不少复杂挑战，一些核心待决问题可能会影响索选举进度。

中方鼓励索方继续根据各方商定的时间框架推进选举进程，致力于通过政治对话解决剩余待决问题。国际社会应根据“索人主导、索人所有”的原则，继续向索选举提供必要的资金和技术支持。

索马里面临多重挑战，当前局面复杂敏感。安理会要把握好审议的频度和力度，把握好重点和主次，以便索方集中精力推进事关索国家前途命运的重要事项。

**德松女士（圣文森特和格林纳丁斯）（以英语发言）：**我们欢迎穆罕默德常务副秘书长及时访问索马里，并与总统、总理、妇女民间社会成员、选举管理机构、亲善大使和长老举行会议，这对于强调让该国妇女充分和切实参与并发挥领导作用至关重要。我感谢穆罕默德女士介绍她对局势的分析。她表示支持确保30%的配额，这很及时，也很必要。我们也感谢迪尼女士今天与我们分享她作为研究人员和民间社会领袖的专门知识和经验。必须保障和支持索马里妇女参与政治和经济事务，她们必须能够在不受暴力和恐吓的情况下参与。我们向希巴克·阿布卡尔的家人和上周末摩加迪沙袭击事件中所有受害者的家人表示慰问。

圣文森特和格林纳丁斯欢迎索马里联邦政府承诺实现配额。罗布莱总理和全国协商委员会任命

倡导委员会、亲善大使和倡导人来倡导妇女参加选举，就证明了这一承诺。像在2016/2017年选举中所做的那样将候选人注册费降低50%，是索马里联邦政府和全国协商委员会作出的又一项重大决定。

然而，我们承认索马里全国妇女组织和最近成立的宣传委员会的主席巴图拉·阿克梅德·加贝勒女士在上个月向安全理事会通报情况（见S/PV.8833）时所表达的关切。尽管她欢迎政府为实现配额所做的承诺和采取的行动，但她重申，索马里联邦政府必须与联邦成员州开展合作，必须让联邦成员州和部族领导人参与专门为妇女保留议会席位的工作，并全面建立落实配额的具体机制。我们再次呼吁在索马里联邦政府各成员之间、以及在联邦政府和联邦成员州之间开展合作，这不仅是为了确保顺利完成选举各阶段工作，也是为了确保实现或超过在选举妇女进入议会方面设定的目标。

迪尼女士在此代表的索马里妇女研究中心等组织在性别和青年问题的交叉领域开展工作，重点关注妇女的政治参与、终止性别暴力和增强妇女的经济权能，使索马里妇女处于社会变革工作的最前沿。我们也绝不能忘记，妇女和女童最容易受到气候和安全风险的影响，改变这种情况需要妇女的政治参与和领导。

非洲联盟驻索马里特派团（非索特派团）和联合国索马里援助团（联索援助团）一直为该国提供巨大支持。我们赞扬联索援助团提供技术和后勤支持，并协调国际社会对索马里选举的资金承诺。最近对联邦成员州的访问，包括非索特派团、联索援助团以及欧洲联盟和瑞典驻索马里特派团团长对邦特兰的访问至关重要，突出表明区域和国际各级致力于推动索马里联邦政府和联邦成员州就选举以及索马里妇女参与政治事务和整个国家建设进程的权利开展合作。我们也欢迎国际伙伴代表团访问西南州的拜多阿，以重申这一点。

我们赞扬国家选举安全委员会努力协调选举安全工作，并欢迎非索特派团在这些努力中与联邦和

州警察专员一道发挥作用。非洲联盟承诺满足索马里联邦政府提出的为选举提供设备的预算要求，并与索马里安全部队一道努力挫败青年党破坏选举的图谋，这也必须得到赞扬。

最后，让我们不要忘记举行选举的目的，以及为什么选举必须具有包容性。正如2020年9月17日和2021年5月27日的协议所表明的那样，选举对于安全局势正常化、解决紧急人道主义需求和加快社会经济发展至关重要。简而言之，选举是推进国家建设进程的关键。除非妇女坐在各级决策桌前，除非妇女是政策的制定者、行动的设计师，否则公平和公正的发展仍将难以实现。每个社会都是如此。2016/2017年，索马里实现了联合国大多数国家、包括发达国家未能实现的目标：正如我们听到的那样，妇女获得了24%的议会席位。本次选举应该奠定另一个里程碑，实现索马里妇女为自己设定的宏伟目标。

**基马尼先生（肯尼亚）（以英语发言）：**我感谢穆罕默德常务副秘书长今天前来向我们通报情况，并感谢她前往索马里。没有什么比亲临实地与民众交谈并了解他们的观点更好的了。我们很高兴于9月中旬在肯尼亚接待她，并要再次强调我国总统对她的承诺以及他对区域和平与安全的重视。我也要感谢舒克里亚·迪尼女士所做的工作和她展现出的领导力。我们牢记她向安全理事会提出的建议。

这次通报会的重点是索马里妇女的处境。除了议会，我还会谈到其他方面的问题。我会谈到选举之外的问题，因为归根结底，索马里妇女同其他许多境内有激进恐怖组织的国家的妇女面临同样的处境。我们看到并注意到，安全理事会对塔利班接管阿富汗之后该国妇女的处境深表关切。人们担心，妇女在塔利班被推翻之前经历的情景和现实会变本加厉地发生在阿富汗妇女身上。此刻无法保证这种情况不会发生。当然，我们听到了一些承诺，但没有保证。我们担心这种极端主义思想使阿富汗妇女遭罪，同样也担心这种可怕的思想使索马里妇女、肯尼亚妇女、非洲之角妇女、萨赫勒妇女以及所有

碰巧接触到基地组织或受基地组织思想驱使的团体的妇女遭罪。

我们如果要谈论妇女与和平与安全，还必须考虑这些团体在削弱妇女的安全保障和地位方面的影响。自从来到美国，我就听到媒体用“有害的大男子主义”这一短语来形容男性对女性的负面和有害行为。如果能回想一下伊拉克和黎凡特伊斯兰国及其制造的浩劫；如果能回想一下2001年之前的塔利班；如果能回想一下青年党把持和控制的地区及其对妇女施行的侵犯其平等、安全以及性安全的控制，那么我们就能够理解：对索马里妇女的处境来说，倡导妇女与和平与安全议程必不可少，它是对青年党作为一个活跃的军事组织和潜在的政治行为体继续存在的强烈反对。我们希望安全理事会关注这一点，因为我们认为，青年党的能力尚未在我们的集体努力下受到充分压制，在此类团体存在的情况下，我们不可能继续只是谈论议会席位的配额，仿佛解决这些问题就会消除这个特定挑战似的。我们接受30%的配额。我们希望推进30%的配额，但是我们也希望妇女更多地参与，并被纳入军事和警察部门。我们希望妇女的声音得到普遍听取。我们希望妇女受到更多的保护，免遭青年党及其理念以及它在实地的军事和政治动向的影响。

这种情况不只是索马里，还有肯尼亚、埃塞俄比亚，是该团体在本地区有野心的所有地方，因为我们必须牢记，青年党的野心不仅限于索马里，而是实际上延伸到了邻国。

我们看到青年党对妇女做了什么。我本人就与曾经受其控制的妇女交谈和接触过。她们讲述了无何止的性暴力和屈服的故事。我想向安全理事会建议，我们要加倍努力打击青年党，因为我们的理解是，击败青年党，消灭其军事能力，切断其资金是我们以索马里妇女和非洲之角妇女的名义所能采取的最重要举措之一。

这与其它代表团今天在安理会大厅表达的关切并不抵触，也不贬低他们的关切，而只是提出我们的反馈，以便我们能够更全面地了解情况。

**黑梅尔巴克女士（挪威）（以英语发言）：**主席女士，我感谢你举行本次通报会。侧重于索马里的妇女与和平与安全问题是及时的。我感谢阿米纳·穆罕默德常务副秘书长和舒克里亚·迪尼女士的通报及重要建议。

还请允许我深切慰问所有在周六摩加迪沙青年党袭击事件中受到影响的人，包括总理办公室性别问题协调人Hibaq Abukar的家人。

我谨对今天的问题补充三点主要意见。

首先，建设包容性的民主一直是由索马里人主导、索马里人所有的和平与建国进程中的一个核心目标。但是，迄今民主改革中的一个严重缺陷是缺乏包容，特别是对妇女的包容。审视一下目前从选举到上院的数字，似乎妇女不太可能得到约25%以上的席位。然而，索马里的雄心应该是超越近五年前已经取得的成果。因此，我们敦促各级负责人加倍努力，确保有明确的机制落实议会和人民院和上院30%的配额。

其次，实现妇女充分、平等和有意义的参与不只是落实30%的配额，肯尼亚常驻代表在本次会议上极好地阐述了这一点。《索马里妇女宪章》是索马里妇女制订和倡导的，它为推进改革各领域的更多基础广泛的包容性进程奠定了坚实的基础，理应得到我们的全力支持。

此外，应当制订落实第1325（2001）号决议国家行动计划的明确时间表。我们鼓励联合国索马里援助团设立一个可就如如何落实国家行动计划提出建议的妇女咨询委员会。

第三，今天的政治危机表明，必须把民族和解作为优先事项。落实民族和解框架可成为其中一种方式，它可为妇女提供更多的参与机会。妇女已经证明她们有能力搭建部族间的桥梁，充当冲突方之



间对话的第一个渠道，并且成为对长者和其他有决策权的人具有影响力的重要使者。而且妇女还调集资源。

为此，挪威支持内政、联邦事务与和解部编写索马里妇女和解行动计划的工作，该计划提出多项具体活动，以加强妇女在建设和平与和解方面的作用。我们还支持设立促进和解的包容性网络并对其进行培训，青年和妇女在这些网络中发挥着关键作用。

**本拉哈先生（突尼斯）（以英语发言）：**首先，请允许我就上周摩加迪沙总统府附近发生恐怖袭击事件向受害者和索马里人民及政府表示诚挚慰问。青年党声称对此次袭击事件负责，这再次提醒我们，索马里的局势何其脆弱和动荡。

我感谢阿米纳·穆罕默德常务副秘书长有关她近期访问索马里的通报，并赞扬她努力推进整个妇女与和平与安全议程，特别是倡导妇女参与索马里即将举行的选举。我们支持索马里妇女发出的各项吁请，穆罕默德女士在其通报中对她们的吁请表示赞同。

我还要感谢舒克里亚·迪尼女士向我们通报亲善领导人和民间社会的活动，以期促进索马里妇女的权利，加强她们的作用，提高她们在决策进程中的参与。我感谢她明确提出索马里和安理会的要求。我可以向她保证，我们对这些目标有非常敏感的认识。

我们愿重申，索马里在各方已商定的时间框架内举行自由、公平、及时以及包容的选举十分重要。我们鼓励索马里人继续努力克服这些选举面临的所有障碍，这对于索马里的稳定与未来至关重要。

我们尤其希望，已商定的妇女在议会选举中至少占30%的配额将得到维护，并且希望它为妇女未来更有力的代表权和参与铺平道路。在这方面，我们欢迎索马里政府为此所做的努力，包括采取减少女性候选人提名的收费、任命亲善大使和领军人物来

倡导增加包容性等行动。与此同时，我们赞同这样的观点，即：现阶段重要的是，要商定如何精准地落实30%的配额。

最后，我们鼓励索马里政府继续倡导妇女在决策各级享有充分代表权，同时我们认为，有必要处理对索马里妇女整体处境表达的关切，特别是对她们面临严重暴力和不安全、影响她们充分参与政治和经济生活的关切。

我们认为，妇女充分融入社会各部门和具备经济上的权能将有助于增强索马里的复原力，促进该国的和平与稳定。

**叶夫斯京格聂耶娃女士（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：**我们认真聆听了阿米纳·穆罕默德常务副秘书长关于她出访该地区成果的通报和索马里民间社会代表舒克里亚·迪尼女士的通报。

我们赞赏常务副秘书长的访问向索马里各政治力量发出的非常重要的政治信号，即必须解决现有冲突，迅速完成旷日持久的选举进程。我们欢迎她注重加强妇女在索马里政治生活中的作用，特别是履行义务，确保妇女在联邦议会未来组成中占30%的配额。

由于秘书处上周发布了关于她此行的非常详细的新闻稿，我们也有机会了解更多情况。我们认为，落实30%配额的义务在范围和性质上都是全国性的。这些义务由索马里人民承担，我们相信，假以时日，再加上有利的政治、社会经济和安全条件，他们将能够自己履行这些义务。

在安全理事会这里，我们必须以该国的政治现实为指导，并应确定正确的优先事项。我们认为，安理会在9月18日的新闻谈话（SC/14641）中已经发出所有必要的信号。

索马里人民短期内的主要任务是完成全国选举。令人遗憾的是，由于国内政治局势不稳定，联邦当局被迫再次推迟预定的选举。现在，可以预期选举不会在11月底之前完成。

极其重要的是，要防止已经十分严峻的安全局势进一步恶化。尽管联邦政府为防止恐怖袭击采取了额外措施，但青年党恐怖团体继续实施精心策划的袭击，使用不对称方法打击政府部队和非洲联盟驻索马里特派团特遣队。一个恰当的例子是：9月25日摩加迪沙总统府附近发生汽车炸弹爆炸，造成至少10人丧生。

我们期待秘书长、非洲联盟（非盟）和索马里按照第2568（2021）号决议的要求，就非盟维和特派团在该国继续存在的参数提出建议。

索马里的人道主义局势也依然困难。根据最新数据，需要粮食和社会援助的人数已达近600万。此外，还有约400万人面临极端风险。难民和境内流离失所者人数正在增加。

由于常务副秘书长的职权范围包括向各国提供发展援助，我们相信，索马里将继续并加强这方面的努力。

**戈特鲁先生（印度）（以英语发言）：**我感谢常务副秘书长阿明娜·穆罕默德就最近访问摩加迪沙所作的详细通报。我也感谢舒克里亚·迪尼女士介绍索马里民间社会的观点。

在我们继续密切监测索马里事态发展的同时，我谨强调，应当清楚阐明我们的优先事项。在过渡宪法授权的立法机构选举方面，索马里经历了长期的不确定性。因此，举行选举和组建新政府是索马里的当务之急。我们希望索马里领导人将继续推动正在展开的选举进程。国际社会和联合国必须继续支持这些努力。在这方面，我们欢迎常务副秘书长的访问以及此次访问向索马里人民传达的声援信息。在商定的时间表内，并根据9月17日和5月27日的协议和平举行选举，对于索马里的民主未来至关重要。

我们还注意到，索马里联邦政府和联邦成员州一级的索马里政治领导人都表明对选举进程的承诺。鉴于反映索马里政府内部分歧的最近事态发

展，正在进行的上议院选举令人放心。我们希望下议院选举也将如期举行。

印度支持呼吁让妇女参与社会所有部门，以促进索马里的和平与稳定。我们认为，妇女在议会中占30%的配额是完全可以实现的，因为在最近的选举中，女性候选人赢得了24%的议会席位。妇女可以在解决冲突与冲突后和解方面发挥重要作用。我们支持妇女在决策过程中发挥更大的作用。

最后，选举的推迟已使青年党得以巩固其地盘并进一步取得进展。青年党最近发动的袭击表明了这一趋势。我们强烈谴责9月25日青年党的恐怖袭击。我们也同意肯尼亚常驻代表所概述对青年党的一些关切和观点。我们重申全力支持索马里部队和非洲联盟驻索马里特派团针对青年党展开的行动。在我们把注意力集中于正在进行的选举之时，我们不能忽视打击恐怖主义的斗争。

**阮夫人（越南）（以英语发言）：**我要感谢常务副秘书长阿明娜·穆罕默德和迪尼女士所作的深刻通报。

使我们受到鼓舞的是，常务副秘书长最近访问索马里，以支持世界各地，特别是索马里妇女的作用。在索马里面临诸多挑战的情况下，此次访问在促进该国选举进程方面发挥了重要作用。这也有助于突出在妇女参与索马里政治与和平进程并享有代表性方面所取得的显著进展。令人鼓舞的是，各种项目取得积极成果，为索马里妇女提供了宝贵支持。我们也欢迎索马里领导人参与这些努力。这些情况极为振奋人心，因为各国，尤其是索马里促进妇女更广泛参与的努力继续面临相当大的阻力，包括在政治、社会和文化方面。

关于今后的许多问题，我们要强调几点。

首先，正如常务副秘书长所强调的那样，议会选举是一个机会，可以在妇女参与政治方面所取得进展的基础上再接再厉，并有助于增强索马里的复原力、和平与稳定。然而，仍有许多工作要做。我们敦促索马里政府和有关各方为妇女参与政治生活

创造条件。应保证妇女在议会中占30%的配额。还应商定实施该标准的具体机制。索马里的长期和平与繁荣有赖于此。

我也要重申，国际社会必须继续支持妇女充分融入社会所有部门，特别是在即将举行的选举中。同样重要的是，在选举进程中创造有利环境，并加强对平民的保护措施。要从保护和参与这两个角度做好即将到来的选举准备工作。将妇女在这一进程中的作用充分制度化，将有助于使妇女长期参与政治、安全和社会经济机制。

第二，我们强烈谴责骇人听闻的性暴力和攻击，包括针对平民，特别是妇女和儿童的性暴力和攻击。最近，9月25日，恐怖主义袭击夺走了至少8人的生命，其中包括总理办公室妇女事务和人权顾问Hibaq Abukar，秘书长说，这是一位索马里妇女权利的不知疲倦的倡导者。我们谨向受害者家属表示深切慰问，并敦促将暴力实施者绳之以法。

第三，索马里继续面临一些长期存在的威胁和挑战，包括沙漠蝗虫、洪水和冠状病毒病大流行。不言而喻，受害最深的将是妇女和女童。在这方面，我们呼吁国际伙伴进一步协助索马里政府评估这些威胁的社会经济影响，特别是要发展妇女拥有的项目。这必须与解决索马里面临的根深蒂固的经济问题齐头并进，特别是在农业发展领域。只有在这种援助下，索马里政府和人民才能克服长期挑战，努力实现长治久安。

最后，我要赞扬联合国各机构，特别是常务副秘书长办公室、妇女署和联合国索马里支助办公室，它们致力于该国的和平与发展，特别是造福于索马里妇女，致力于她们的未来。我们重申，我们完全支持国际社会的各项努力，确保妇女的声音得到倾听，她们的需要和关切得到解决，她们在给索马里带来和平与稳定方面发挥的作用和作出的贡献得到加强和承认。

德劳伦蒂斯先生（美利坚合众国）（以英语发言）：我感谢穆罕默德常务副秘书长今天出席我们

的会议。我还感谢舒克里亚·迪尼女士的评论和建议。

美国感谢在索马里工作的文职和军警人员，他们在极具挑战性的环境中为国际社会服务。我们还要感谢担任安全理事会妇女与和平与安全专题非正式专家组主席的爱尔兰和墨西哥。

我们欢迎过去三个月在索马里选举方面取得相当大进展，但当务之急是，总统和总理之间目前的争端不能扰乱这一进程，必须和平解决。此外，正如穆罕默德常务副秘书长今天强调的那样，该进程仍有一些方面需要继续关注和注意。

由于妇女往往是歧视和压迫的受害者，因此，政府最高层必须听到她们的声音。这就是为什么必须根据索马里政治协议，最后确定满足议会中妇女代表30%配额的安排。正如爱尔兰和墨西哥在7月19日给秘书长的信（S/2021/668）附件中概述的那样，活跃在政治系统中的妇女比男子更有可能在选举期间遭受骚扰和暴力。在过去，女性候选人甚至被绑架和杀害。旨在促进包容和参与的努力应包括完成对性别问题有敏感认识的选举安保准备工作，以确保投票能够在安全和有保障的环境中进行。

我们知道，赋予妇女权能的社会在经济和政治上都更加稳定、和平和繁荣。美国正积极与世界各地的伙伴合作，支持旨在促进妇女参与政治和安全决策的努力。我们呼吁联合国所有会员国通过和执行关于妇女、和平与安全的国家行动计划和战略。我们必须共同把提高和放大妇女的声音作为优先事项，确保妇女的声音得到倾听，保护妇女和女童的安全，确保她们能够在促进国际和平与安全方面发挥有意义的领导作用。当妇女和女童参与决策、得到支持和倾听时，世界会更安全、更繁荣。

正如我们在8月审议重新授权联合国索马里援助团的任务时指出的那样，现在对索马里来说是一个巨大机遇的时刻（见S/PV.8833），我们敦促索马里政府尽最大努力遵守既定的选举时间表，并继续促进索马里联邦政府与联邦成员州之间的合作。尽管

有令人鼓舞的迹象，但要使一个和平、繁荣、民主的索马里成为全体索马里人民的现实，还需要做更多的工作。

**奥吉先生（尼日尔）（以法语发言）：**我感谢阿明娜·穆罕默德女士和舒克里亚·迪尼女士的通报，使我们深入了解妇女参与索马里政治进程的情况。

在最近的致命袭击发生后，我们向受害者家属、索马里人民和政府表示慰问。我们对各种形式暴力侵害妇女行为表示关切。

我们欢迎在最近的选举中在落实妇女配额方面取得的积极进展。我们鼓励并敦促索马里领导人和政治行为体采取更多行动，在未来的选举中实现妇女占30%的配额。

显然，正在进行的选举进程是改善索马里妇女状况的催化剂，包括她们在政治、行政和经济方面的参与，这就是为什么整个国际社会，特别是安全理事会都希望确保选举进程具有包容性和参与性。

**布恩罗斯特罗·马谢乌夫人（墨西哥）（以西班牙语发言）：**在我开始正式发言之前，我谨代表我国墨西哥向几天前在摩加迪沙发生的青年党恐怖袭击中遭受损失的所有家庭表示慰问。

我欢迎常务副秘书长阿明娜·穆罕默德今天来到安理会会议厅，并感谢她所作的通报。我也欢迎并感谢舒克里亚·迪尼女士。

穆罕默德副秘书长最近对索马里的访问是一次机会，不仅及时表达对该国数以千计妇女的支持，而且也提醒大家注意，国际社会正在落实在这方面的各项承诺。

我们认为，今天的通报是对安全理事会妇女与和平与安全非正式专家组在索马里局势方面工作的极大补充。正如我们以前在安理会指出的那样，索马里的未来取决于妇女在政治进程和其他公共生活领域的充分、平等、有意义的参与。妇女的参与对于实现可持续和平与发展来说是必不可少

的。因此，我们强调务必加强努力，以履行索马里人自己作出的承诺，使妇女代表至少占30%。

我们还继续倡导真正的包容性选举。令我国担忧的是，到目前为止，还没有一个联邦成员州在上议院选举中达到30%的配额。除了资金紧张外，候选人还面临许多挑战，包括安全挑战、恐惧和威吓。

必须加强对妇女候选人的保护，以确保她们参加选举进程。同样重要的是，需要向最近当选的妇女提供必要的支持和资源，使她们能够无所畏惧地有效履行其立法职能。

墨西哥谴责一切形式的暴力侵害妇女行为和对妇女安全的威胁。必须优先保护妇女免遭一切形式的暴力，包括与冲突有关的性暴力和歧视。同样重要的是，必须最终确定关于妇女与和平与安全的国家行动计划，批准和充分执行《消除对妇女一切形式歧视公约》，并通过法律将性暴力和基于性别的暴力、包括切割女性生殖器、婚内强奸和童婚定为刑事犯罪。新议会的组成意味着有机会重新提出2018年《性犯罪法案》，并建立对切割女性生殖器等行为的零容忍政策。

同样，我国呼吁索马里政府履行其在安全部门机构中实现性别主流化的承诺。还必须作出更多努力，确保妇女在教育 and 就业方面获得平等机会。国际社会必须支持索马里联邦政府加强能力，不仅确保选举进程顺利进行，而且调查和起诉性暴力和基于性别的暴力。

最后，关于最近的政治事态发展，我们重申，为了索马里的利益，必须通过对话解决分歧，并将和平举行透明、可信和包容各方的选举作为优先事项。决不能允许主要政治观点不一致而破坏该国取得的成果。

**布罗德赫斯特·埃斯蒂瓦尔夫人（法国）（以法语发言）：**主席女士，我们感谢你召开本次非常及时的会议。我们完全支持将妇女与和平与安全议程纳入所有相关的国别讨论。我们认为，这种贯穿各领域的做法对执行安全理事会各项决议的规范性框架

至关重要。我特别感谢常务副秘书长出席我们的会议，并在访问东非后主动要求召开这次会议。我还感谢迪尼女士把索马里妇女的声音带到这个论坛。

我们同意大家所表达的关切和建议。性暴力和基于性别的暴力不断增加，这是不可接受的。对于那些暴力行为肇事者，必须对其追究责任。此外，我们还呼吁根据安全理事会有关决议，对这些违法行为的肇事者实施制裁。法国正在开展女权外交，其优先事项是普遍实施妇女与和平与安全议程。这就是6月在巴黎与妇女署和墨西哥共同举办的“平等一代论坛”的首要宗旨。

在划时代地通过第1325（2000）号决议启动这一议程20年之后，该论坛启动了一个机制，以监测题为“妇女、和平与安全及人道主义行动契约”的妇女与和平与安全议程的执行情况。在该论坛上，各国承诺确保妇女充分和平等地参与所有有关领域。

在索马里，这一点尤其紧迫。必须在社会所有领域进行变革。今天，正如我的一些同事回顾指出的那样，索马里几乎有三分之一的女孩经受了女性生殖器切割。十二分之一的女孩在15岁之前结婚。法国敦促索马里履行其国际和区域承诺，通过保护妇女和女孩的适当立法，起诉一切性暴力和基于性别的暴力行为的肇事者，并给予定罪和惩罚。

显而易见，如果妇女在议会中占30%的配额得到满足，那么，政治权力的觉醒以及对必须、合法和公平地让一半人口参与有关国家未来的决策的认识就会得到促进。今天的会议也向我们说明了不作为的代价。目前的政治危机使索马里陷入瘫痪。妇女受到的影响往往不成比例。正如安理会在9月18日指出的那样，必须根据2020年9月和2021年5月的协议，毫不拖延地举行选举。索马里联邦政府和联邦成员州必须共同努力，确保遵守选举的最后期限。

最后，迫切需要处理安全局势。正如我的肯尼亚同事回顾的那样，青年党在索马里大部分地区的存在，对所有索马里人、特别是对妇女构成持续的威胁，妇女是暴力和强迫婚姻的受害者。我们必须继

续努力打击该组织。在索马里所有区域和国际伙伴的支持下，索马里过渡计划必须得到充分执行。根据第2568（2021）号决议的规定，这场斗争还包括从2022年开始建立一个经过改组的非洲联盟特派团。

法国赞扬联合国在索马里开展的工作，并赞扬民间社会行为体发挥大无畏的精神，每天在当地开展工作，捍卫索马里妇女的权利。

于尔根松先生（爱沙尼亚）（以英语发言）：我同其他人一道感谢常务副秘书长的通报，并感谢她为提请人们注意妇女参与政治的重要性而进行的访问。我还要真诚地感谢迪尼女士分享她的见解。

爱沙尼亚对法马约总统和罗布莱总理之间持续存在分歧深感关切。我们敦促所有各方避免采取可能导致暴力的行动，通过对话紧急解决分歧，并优先在商定时限内和平地举行透明、可信和包容各方的选举。成功完成选举是继续开展更广泛的国家建设努力的唯一途径，因此必须继续将其作为优先事项。

由于选举将为索马里的下一阶段奠定基础，妇女参与的重要性怎么强调都不为过。因此，我们呼吁索马里领导人履行承诺，确保实现妇女在选举中占30%的配额，以保障妇女的政治代表权。

我们还认为，必须在更广泛的社会范围内作出更多努力，促进妇女的权利。爱沙尼亚对性暴力和基于性别的暴力的增加感到震惊。太多的索马里妇女和儿童仍然陷于暴力循环之中，索马里当局必须给予紧急关注。爱沙尼亚呼吁联邦政府加快通过一项新的国家行动计划，以结束冲突中的性暴力。将妇女权利纳入经修订的宪法和其他法律框架也至关重要。只有将妇女充分纳入社会各个部门，索马里才能加强复原力、和平与稳定。

若要不仅为索马里妇女，而且为所有索马里人民提供更好的生活，击溃青年党就必须仍然是政府的优先事项。有鉴于此，我们呼吁联邦政府加快执行索马里过渡计划，使索马里获得解放成为现实。

最后，我要重申，爱沙尼亚全力支持索马里和索马里人民。

**主席**（以英语发言）：我现在以爱尔兰代表的身份发言。

我感谢常务副秘书长的领导，特别要感谢她今天在支持索马里妇女参政方面发挥的领导作用。我也衷心感谢迪尼女士参加我们今天的会议。我知道，爱尔兰外交部长7月份在摩加迪沙与她会面时十分赞赏她的见解。我对她今天发自内心的陈述印象特别深刻。

我向本周末袭击事件的受害者，包括阿布卡尔女士的家属表示深切慰问，她的不幸死亡确实提醒我们，索马里冲突继续给索马里妇女，包括那些勇敢争取变革的妇女造成伤害。

让我们明确一点：在世界各地，妇女参政与她们所在社会的稳定、和平和繁荣直接挂钩。妇女参与公共生活的各个方面是持续和平与安全的必要条件。在索马里，即将举行的全国选举让人们有机会在已经取得的进展基础上再接再厉，使妇女在社会领导层占据应有的位置。

令人鼓舞的是，2019年，具有里程碑意义的《索马里妇女宪章》将妇女在索马里公共生活各方面的参与率目标设定为50%。联邦政府和联邦成员州领导人为实现这一目标采取了下一步措施，再次承诺在即将举行的议会选举中实施30%的妇女代表配额。随后采取的降低女性候选人注册费、任命亲善大使倡导更多妇女参与和加强女性候选人安全安排的措施也非常受欢迎，是加强这一努力的切实步骤。

然而，就在一个多月前，就在安理会会议厅里，我们来自民间社会的姐妹加贝勒女士那里听到，实现30%配额的具体机制“仍然渺茫和充满挑

战”（S/PV.8833，第7页）。我敦促索马里领导人采取更多措施，将承诺付诸实践，包括在议会两院为妇女保留30%的席位。

我们继续收到报告称，女性政治候选人受制于不安全和恐吓。这种情况不可持续。索马里政府必须尽其所能为所有女性候选人创造安全的环境。我鼓励所有利益攸关方采取综合办法增强妇女权能，包括向新当选的女议员提供选举后支持，为她们履行立法职责提供便利。

秘书长特别代表普拉米拉·帕滕最近概述的性暴力和性别暴力以及冲突中性暴力的惊人增长令我深感震惊。爱尔兰外交部长在7月份访问索马里期间亲自听取了女性民间社会领袖的意见，她们致力于为幸存者提供保护，同时挑战使暴力能够猖獗发展的环境。我敦促索马里当局立即采取措施，保护妇女和女童免受一切形式的暴力，包括性暴力和性别暴力。我也呼吁索马里当局立即对Ikran Tahlil女士的失踪进行可信调查。

妇女参政和保护她们免受暴力侵害两者是相辅相成的。只有消除性别不平等，包括通过妇女参政来实现这一目标，我们才能根除性别暴力。我相信，在这个对索马里政治未来至关重要的时刻，索马里领导人有勇气搁置分歧，将索马里人民置于首位。我们不能允许进一步推迟选举进程。我敦促索马里领导人紧急落实选举进程，包括落实妇女占30%这一重要配额。索马里人民——索马里妇女——理应享有这一待遇。

我现在恢复行使安理会主席的职能。

发言名单上没有其他发言者了。

下午4时25分散会。